



# KLINGER INDUCTIVE SENSORS



Inductive sensor

NCN3-F25-N4-V1





# **Model Number**

NCN3-F25-N4-V1

# **Features**

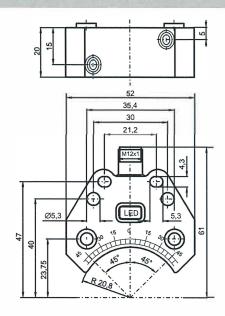
- · For installation in housing
- Direct mounting on standard actuators
- · Satisfies machinery directive
- EC-Type Examination Certificate TÜV99 ATEX 1479X

# Connection

N4



# **Dimensions**



# **Technical Data**

## General specifications

Switching element function Rated operating distance

Installation

Output polarity

Assured operating distance

Reduction factor rAI Reduction factor  $r_{\text{Cu}}$ Reduction factor  $r_{V2A}$ Reduction factor r<sub>St37</sub>

Reduction factor  $r_{\text{Brass}}$ Nominal ratings

Nominal voltage

Switching frequency

Hysteresis

Reverse polarity protection

Short-circuit protection

Current consumption

Measuring plate not detected

Measuring plate detected

Indication of the switching state

# Standard conformity

EMC in accordance with

Standards

# Ambient conditions

Ambient temperature Storage temperature

# Mechanical specifications

Connection type Housing material

Sensing face Protection degree

Note

# General information

Use in the hazardous area

Category

DCDual Break function

3 mm

flush mountable

NAMUR

0 ... 2.43 mm

0.5

0.45

1 1.1

0.63

8 V

f 0 ... 1500 Hz typ.5 %

protected against reverse polarity

pulsing

≥ 3 mA

 $\leq 1 \text{ mA}$ 

LED, yellow

IEC / EN 60947-5-2:2004; NE 21

DIN EN 60947-5-6 (NAMUR)

-25 ... 100 °C (248 ... 373 K)

-40 ... 100 °C (233 ... 373 K)

V1-connector

PBT

PBT

IP67

Mounted on mechanical drive

see instruction manuals

1G; 2G; 3G; 3D



### ATEX 1G

Instruction

Device category 1G

Directive conformity
Standard conformity

CE symbol

Ex-identification

EC-Type Examination Certificate
Appropriate type

Effective internal capacitance Ci

Effective internal inductance Li

General

Highest permissible ambient temperature

Installation, Comissioning

Maintenance

Special conditions

Protection from mechanical danger

Electrostatic charging

## Manual electrical apparatus for hazardous areas

for use in hazardous areas with gas, vapour and mist 94/9/FG

EN 50014:1997, EN 50020:2002, EN 50284:1999 Ignition protection "Intrinsic safety"
Use is restricted to the following stated conditions

€0102

II 1G EEx ia IIC T6

TÜV 99 ATEX 1479 X NCN3-F25.-N4..

≤ 100 nF A cable length of 10 m is considered. The value is applicable for the sensor circuit.

 $\leq$  100  $\mu H$  A cable length of 10 m is considered. The value is applicable for the sensor circuit.

The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual.

The EC-Type Examination Certificate has to be observed. The special conditions must be adhered to!

Directive 94/9EG and hence also EC-Type Examination Certificates apply in general only to the use of electrical apparatus under atmospheric conditions. The use in ambient temperatures of  $>60\,^{\circ}\text{C}$  was tested with regard to hot surfaces by the mentioned certification authority.

If the equipment is not used under atmospheric conditions, a reduction of the permissible minimum ignition energies may have to be taken into consideration.

The temperature ranges, according to temperature class, are given in the EC-Type Examination Certificate. Note: Use the temperature table for category 1!!! The 20 % reduction in accordance with EN 1127-1:1997 has already been accounted for in the temperature table for category 1.

Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed.  $% \label{eq:continuous}$ 

The intrinsic safety is only assured in connection with an appropriate related apparatus and according to the proof of intrinsic safety.

The associated apparatus must satisfy the requirements of category ia. Due to the possible danger of ignition, which can arise due to faults and/or transient currents in the equipotential bonding system, galvanic isolation of the power supply and signal circuit is preferable. Associated apparatus without electrical isolation must only be used if the appropriate requirements of IEC 60079-

No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.

When used in the temperature range below -20  $^{\circ}$ C the sensor should be protected from knocks by the provision of an additional housing.

When used in group IIC non-permissible electrostatic charges should be avoided on the plastic housing parts.



ATEX 2G

Instruction

Device category 2G

Directive conformity Standard conformity

CE symbol

Ex-identification

EC-Type Examination Certificate

Appropriate type

Effective internal capacitance Ci

Effective internal inductance Li

General

Highest permissible ambient temperature

Installation, Comissioning

Maintenance

Special conditions

Protection from mechanical danger

## Manual electrical apparatus for hazardous areas

for use in hazardous areas with gas, vapour and mist

94/9/EG

EN 50014:1997, EN 50020:2002 Ignition protection "Intrinsic safety"
Use is restricted to the following stated conditions

II 1G EEx ia IIC T6

TÜV 99 ATEX 1479 X

NCN3-F25.-N4..

 $\leq$  100 nF ; a cable length of 10 m is considered. The value is applicable for the sensor circuit

 $\leq 100~\mu H$  ; a cable length of 10 m is considered. The value is applicable for the sensor circuit.

The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The EC-Type Examination Certificate has to be observed. The special conditions must be adhered to!

Directive 94/9EG and hence also EC-Type Examination Certificates apply in general only to the use of electrical apparatus under atmospheric conditions. The use in ambient temperatures of > 60 °C was tested with regard to hot surfaces by the mentioned certification authority.

If the equipment is not used under atmospheric conditions, a reduction of the permissible minimum ignition energies may have to be taken into consideration.

The temperature ranges, according to temperature class, are given in the EC-Type Examination Certificate.

Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. The intrinsic safety is only assured in connection with an appropriate related apparatus and according to the proof of intrinsic safety.

No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.

When used in the temperature range below -20 °C the sensor should be protected from knocks by the provision of an additional housing.



ATEX 3D

Note This instruction is only valid for products according to EN 50281-1-1, valid until 30-September-2008

Note the ex-marking on the sensor or on the enclosed adhesive label

Instruction Manual electrical apparatus for hazardous areas

Device category 3D for use in hazardous areas with non-conducting combustible dust

94/9/EG Directive conformity Standard conformity EN 50281-1-1

Protection via housing

Use is restricted to the following stated conditions

CE symbol **(€**0102

Ex-identification (₺ II 3D IP67 T 111 °C X

The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The data stated in the data sheet are restricted by this operating instruction! The special conditions must be adhered to! General

Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. Each sensor circuit

van be operated with the stated maximum values.

Maintenance No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas.

Repairs to these apparatus are not possible.

Special conditions

Installation, Comissioning

A minimum series resistance RV is to be provided between the power supply voltage and the proximity switch in accordance with the following list. This can also be assured by using a switch amplifier. Minimum series resistance R<sub>V</sub>

Maximum operating voltage UBmax The maximum permissible operating voltage UBmax must be restricted to the values given in the following list. Toleran-

ces are not permitted.

Maximum heating (Temperature rise) Values can be obtained from the following list, depending on the max. operating voltage Ub max and the minimum

series resistance Rv.

at U<sub>Bmax</sub>=9 V, R<sub>V</sub>=562  $\Omega$ 11 °C using an amplifier in accordance with 11 °C

The plug connector must not be disconnected under voltage. The proximity switch is marked as follows: "DO NOT DIS-Plug connector

CONNECT UNDER VOLTAGE!" When the plug connector is disconnected the ingress of dirt into the inner areas (i.e.

the areas, which are not accessible in the plugged-in condition) must be prevented. The plug connection can only be separated using a tool. This is achieved by using the locking protection V1-Clip (Moun-

ting accessory from Pepperl + Fuchs).

Protection from mechanical danger

The sensor must not be mechanically damaged.



ATEX 3D (tD)

This instruction is only valid for products according to EN 61241-0:2006 and EN 61241-1:2004 Note

Note the ex-marking on the sensor or on the enclosed adhesive label

Instruction Manual electrical apparatus for hazardous areas

Device category 3D for use in hazardous areas with non-conducting combustible dust

Directive conformity 94/9/EG

Standard conformity EN 61241-0:2006, EN 61241-1:2004

Protection via housing "tD"

Use is restricted to the following stated conditions

CE symbol

Ex-identification (Ex) II 3D Ex tD A22 IP67 T80°C X

General The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual.

The maximum surface temperature has been determined in accordance with method A without a dust layer on the

equipment.

The data stated in the data sheet are restricted by this operating instruction!

The special conditions must be adhered to!

Installation, Comissioning Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. Each sensor circuit

van be operated with the stated maximum values

Maintenance No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas.

Repairs to these apparatus are not possible.

Special conditions

Minimum series resistance R<sub>V</sub> A minimum series resistance RV is to be provided between the power supply voltage and the proximity switch in accor-

dance with the following list. This can also be assured by using a switch amplifier.

Maximum operating voltage UBmax The maximum permissible operating voltage UBmax must be restricted to the values given in the following list. Toleran-

ces are not permitted.

Maximum permissible ambient tempera-Values can be obtained from the following list, depending on the max. operating voltage Ub max and the minimum

series resistance Rv.

at U $_{\rm Bmax}$ =9 V, R $_{\rm V}$ =562  $\Omega$ 59 °C using an amplifier in accordance with 59 °C

EN 60947-5-6

Plug connector

The plug connector must not be withdrawn under voltage. The proximity switch is identified as follows: "WARNING - DO NOT SEPARATE WHEN ENERGIZED". With the plug connector disconnected, soiling of the internal area must be pre-

vented.(i.e. the area that is inaccessible when the connector is inserted)

The plug connection can only be separated using a tool. This is achieved by using the locking protection V1-Clip (Moun-

ting accessory from Pepperl + Fuchs).

Protection from mechanical danger

Protection from UV light

The sensor must not be exposed to ANY FORM of mechanical danger.

The sensor and the connection cable must be protected from damaging UV-radiation. This can be achieved when the

sensor is used in internal areas.



### ATEX 3G (nL)

Instruction

Device category 3G (nL)

Directive conformity Standard conformity

CE symbol

Ex-identification

Effective internal capacitance Ci

Effective internal inductance Li

General

Installation, Comissioning

Maintenance

Special conditions

Maximum permissible ambient temperature  $T_{Umax}$  at Ui = 20 V

for Pi=34 mW, Ii=25 mA, T6 for Pi=34 mW, Ii=25 mA, T5 for Pi=34 mW li=25 mA T4-T1 for Pi=64 mW. Ii=25 mA. T6 for Pi=64 mW, Ii=25 mA, T5 for Pi=64 mW, Ii=25 mA, T4-T1 for Pi=169 mW, Ii=52 mA, T6 for Pi=169 mW, Ii=52 mA, T5 for Pi=169 mW, Ii=52 mA, T4-T1 Protection from mechanical danger

Protection from UV light

Connection parts

Manual electrical apparatus for hazardous areas

for use in hazardous areas with gas, vapour and mist

EN 60079-15:2005 Ignition protection category "n" Use is restricted to the following stated conditions

**C**€0102

(Ex) II 3G Ex nL IIC T6 X

≤ 100 nF; A cable length of 10 m is considered.

The value is applicable for the sensor circuit.

 $\leq$  100  $\mu H$  ; A cable length of 10 m is considered. The value is applicable for the sensor circuit.

The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The data stated in the data sheet are rest-

ricted by this operating instruction!
The special conditions must be observed!

Repairs to these apparatus are not possible.

Directive 94/9EG is generally applicable only to the use of electrical apparatus

operating at atmospheric conditions.

If the equipment is not used under atmospheric conditions, a reduction of the

permissible minimum ignition energies may have to be taken into consideration. Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. The sensor must only be operated with an energylimited circuit, which satisfies the requirements of IEC 60079-15. The explosion

group complies with the connected, supplying, power limiting circuit. No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas.

Each sensor circuit van be operated with the stated maximum values.

64 °C 64 °C 64 °C 59 °C 59 °C 59 °C 41 °C 41 °C 41 °C

> The sensor must not be exposed to ANY FORM of mechanical danger. When used in the temperature range below -20  $^{\circ}\text{C}$  the sensor should be protected from knocks by the provision of an additional housing.

The sensor and the connection cable must be protected from damaging UVradiation. This can be achieved when the sensor is used in internal areas.

The connection parts are to be installed, such that a minimum protection class of IP20 is achieved, in accordance with IEC 60529.



## ATEX 3G (ic)

Instruction

Device category 3G (ic)

Directive conformity Standard conformity

CE symbol

Ex-identification

Effective internal capacitance Ci

Effective internal inductance Li

General

Installation, Comissioning

Maintenance

[Fett]Special conditions

Maximum permissible ambient temperature  $T_{Umax}$  at Ui = 20 V

for Pi=34 mW. Ii=25 mA. T6 for Pi=34 mW, Ii=25 mA, T5 for Pi=34 mW, Ii=25 mA, T4-T1 for Pi=64 mW, Ii=25 mA, T6 for Pi=64 mW, Ii=25 mA, T5 for Pi=64 mW, Ii=25 mA, T4-T1 for Pi=169 mW, Ii=52 mA, T6 for Pi=169 mW, Ii=52 mA, T5 for Pi=169 mW, Ii=52 mA, T4-T1

Protection from mechanical danger

Connection parts

### Manual electrical apparatus for hazardous areas

for use in hazardous areas with gas, vapour and mist

EN 60079-11:2007 Ignition protection category "ic" Use is restricted to the following stated conditions

(€

II 3G Ex ic IIC T6 X

 $\leq$  100 nF ; a cable length of 10 m is considered. The value is applicable for the

sensor circuit.

≤ 100 µH; A cable length of 10 m is considered. The value is applicable for the sensor circuit.

The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The data stated in the data sheet are rest-

ricted by this operating instruction!

The special conditions must be observed!

depends on the connected and energy-limited supply circuit.

Directive 94/9EG is generally applicable only to the use of electrical apparatus operating at atmospheric conditions.

If the equipment is not used under atmospheric conditions, a reduction of the permissible minimum ignition energies may have to be taken into consideration.

Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. The sensor must only be operated with energy-limited circuits, which satisfy the requirements of IEC 60079-11. The explosion group

No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas.

Repairs to these apparatus are not possible.

Each sensor circuit van be operated with the stated maximum values.

64 °C 64 °C 59 °C 59 °C 59 °C 41 °C 41 °C 41 °C

The sensor must not be mechanically damaged. When used in the temperature range below -20  $^{\circ}\text{C}$  the sensor should be protective.

ted from knocks by the provision of an additional housing.

The connection parts are to be installed, such that a minimum protection class of IP20 is achieved, in accordance with IEC 60529.





KLINGER Denmark A/S Nyager 12-14 DK-2605 Brøndby T +45 4364 6611